



Con motivo del 12º aniversario de la muerte del Ilmo. Sr. Dr. don

## JUAN GASPAR STORK

Tercer Obispo de Costa Rica

se celebrarán el lunes 12, en la Catedral Metropolitana y en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, tres misas de requiem, a las 6, 6.30 y 7 horas.

El Apostolado de la Oración ruega a sus miembros asistir a dichas misas, haciendo extensiva esta invitación a todas las demás personas piadosas que sin duda guardan con cariño la memoria del prelado difunto.

## Fide et pace



bondad, siempre hallaba la manera de allanar dificultades, ajustar diferencias, cicatrizar heridas.

Y ahora el sabio consejero, el amigo fiel y abnegado, se ocultó en la penumbra para resurgir, gozoso, en las eternas claridades.

Dichosas las almas buenas, limpias, fraternales, que pasan por el mundo

cantando el himno de la vida, sin odios, sin rencores, y antes bien derramando el consuelo en los pechos oprimidos; y que, al finalizar su carrera, se hunden en el sepulcro, como se hunde el sol en el ocaso: arrojando hacia lo alto un puñado de luz!

Alberto Brenes Córdoba

1921.

## Patriotismo

He ahí el lema que condensa, de admirable manera, la misión que se impuso el inigne Pastor. Por la fe luchó, por la fe llevó a sus labios la copa del dolor, con decisión heroica, al preferir, en sus juveniles años, a los halagos que le ofrecía la fortuna en la vida civil, los duros rigores de la disciplina eclesiástica. Fe viva, fe profunda, fué el aliento soberano de su existencia.

Y luego, a la armonía del hogar cristiano, a la paz y bienestar de las familias, con cuánto empeño consagró los días de su benéfico apostolado! Era de ver cómo se animaba su semblante, cómo expresaba su íntimo regocijo cuando lograba restablecer la paz en un hogar que padeciera quebrantos! Su claro entendimiento bajo el estímulo de su ingénita

Los pueblos del mundo— aun los más incultos— desde los primitivos tiempos han amado con respeto a aquellos de sus conciudadanos que se han distinguido por su patriotismo con abnegación y desinterés.

El cariño puro y noble que engendró en nuestro corazón el inolvidable suelo que nos vio nacer, debe estar profundamente inspirado por un perfecto desinterés y espontáneo sacrificio.

Cualquier otra afición que nos guíe será siempre contraria, nula, odiosa.

La más tiernas consideraciones e irresistibles anhelos nos hacen tener continuamente en el alma, grabadas las hermosas ideas que modelaron nuestro ser.

¡Oh, la patria! El girón de tierra donde por primera vez admiramos la Creación, donde nacieron castas ilusiones, hermosos ensueños, encantadoras esperanzas que siempre perpetúan en la vida los más gratos recuerdos.

Patria es el lugar donde oímos los arrullos de amorosa madre, donde se enjugaron nuestros llantos en indecible ternura; el lugar bendito donde recibimos el Sagrado Osculo del Omnipotente al llegar a su presencia soberana purificados con el agua bautismal.

Y si en nuestro amadísimo suelo se deslizó dichosa nuestra infancia con el precioso afecto de amor hacia nuestros semejantes ¿por qué no guardarles eterna amistad y respeto y aun religioso perdón, si queremos ser amados, res-

petados y perdonados?

Esta es la única base donde descansa el poder de los pueblos cultos, la respetabilidad y engrandecimiento de todas las sociedades del orbe, así en el Universo como en las naciones y en los hogares. ¿Qué se dijera de un padre de familia que olvidándose de sus buenos hijos se rodeara únicamente de los perversos, ignorantes e ingratos? Lo que ha sucedido siempre que a última hora no han tenido ni un consuelo, ni una ayuda, ninguna salvación.

De igual manera—debemos siempre meditar—que toda persona que ame a su Patria tendrá dispuesto

su corazón al sacrificio espontáneo, la abnegación, desinteresada y al perdón absoluto.

Y si se juzga que hay algo que castigar, reprimir o evitar ya la Omnipotencia Infinita se encarga de hacer cumplir su VOZ incontestable.

En lo humano la Ley del pueblo bastará para sepultar quiméricas vanidades.

Entretanto, quien tiene verdadero patriotismo, confía, ama, espera y vive seguro de su triunfo.

¡La justa compensación de quien todo lo quiere para su Patria!

## A Nuestra Señora de Guadalupe



Reina del Tepeyac, Sol meridiano, por tu dulce bondad fulgura el cielo de firme redención y de consuelo, que nos hacen mirar divino arcano.

En el zarzal que siembra genio insano para borrar la fe con torpe celo, tan sólo Tú resguardas con desvelo la raza de Juan Diego, nuestro hermano

Sin Tí no hay luz, ni paz ni bienandanza para el que huye de Tí, Virgen María, que sólo penas y dolor alcanza. Cómo no he de adorarte yo a porfía si tu imagen es la única esperanza de salvación que ve la patria mía.

Bernardo Sayavedra, Congregante Mariano

## EDISON MAZDA



El bombillo digno de toda confianza

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

Departamento Comercial

Distribuidores.

# Palabra Divina

Domingo III de Adviento

«En aquel tiempo enviaron los judíos, sacerdotes y levitas de Jerusalén a preguntar a Juan: Tú, ¿quién eres? Y confesó, y no negó. Y confesó: Que yo no soy el Cristo. Y le preguntaron: Pues ¿qué cosa? ¿Eres tú Elías? Y dijo: No soy. ¿Eres tú el Profeta? Y respondió: No. Y le dijeron: Pues ¿quién eres para que podamos dar respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de ti mismo? El dijo: Yo soy voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como dijo Isaías, Profeta. Y los que habían sido enviados eran de los fariseos, y le preguntaron, y le dijeron: Pues ¿por qué bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el Profeta? Juan les respondió, y dijo: Yo bautizo en agua, mas en medio de vosotros hay uno a quien no conocéis. Este es el que ha de venir en pos de mí; que ha sido engendrado antes de mí; del cual yo no soy digno de desatar la correa del zapato. Esto aconteció en Betania, de la otra parte del Jordán en donde estaba Juan bautizando.»

## REFLEXION

«En medio de vosotros hay uno a quien vosotros no conocéis», decía el santo Precursor a la Sinagoga, representada en los enviados por los judíos a interrogar al Bautista, y estas palabras se enlazan mediante al par que misterioso vínculo, con aquellas otras del mismo Evangelista, cuyo es el Santo Evangelio de hoy, de San Juan que hablando del Verbo encarnado dice: «En el mundo estaba y el mundo por él fue hecho, y no le conoció el mundo» Persistió aquel desconocimiento de la Sinagoga, y hasta persiguieron y crucificaron por blasfemo al que era el Verbo Encarnado del Eterno Padre; le desconocieron numerosos pueblos gentiles y dieron muerte a sus enviados, como Jerusalén había matado a los Profetas. Y por desventura, ¿no es también hoy negado por muchos, y como desconocido para no pocos cristianos? Ciertamente, y contribuye a ese estado tan infeliz el que se sigue sin dar oídos al Profeta Isaías, repetido por el Bautista en estos términos: «Enderezad en el camino del Señor». He aquí que nos hallamos en la tercera semana de este tiempo en que se nos recomienda por la santa Iglesia singular preparación para recibir al divino recién nacido, y a poco que lo consideremos, la conciencia nos acusará de que los caminos de nuestra vida no han dejado de ser eternamente tortuosos, de que las colinas de la soberbia siguen enhiestas, y la codicia y la sensualidad no han sido combatidas con la eficacia que requieren tan fieros enemigos de las almas. Y, sin embargo, el Señor se acerca. Obedezcamos a su Precursor, que acaso por última vez nos dice: *Enderezad los caminos del Señor.*

# EL DESARME UNIVERSAL

Especial para el «Correo Nacional»

El cable nos anuncia los nobles intentos de reducir en las potencias de primer orden del mundo las grandes fábricas de municiones, la construcción de máquinas destructoras de vida humana, la enorme producción de aeroplanos blindados de guerra, la fabricación de gases asfixiantes, la gran

producción de barcos de todas clases y tamaños, y, finalmente la supresión de los ejércitos permanentes, carcoma de los pueblos, amenaza para la soñada paz en la superficie del planeta.

No existe en el número de los problemas de carácter social que preocupa a las más salientes

mentalidades dirigentes de pueblos uno tan grave, tan gigantesco y de proporciones terribles como este del desarme universal.

La crisis actual que azota a todos los pueblos tiene un aspecto aterrador, es el hambre que martiriza a millones de seres humanos en todas las latitudes del planeta, y, como su consecuencia, la terrible inconformidad de las clases trabajadoras que como es natural tienen derecho a vivir.

¿Se han detenido a pensar en qué proporciones aumentaría el número de los sin trabajo, al convenir las potencias en el desarme?

Actualmente la gran preocupación de los estadistas son justamente los VEINTE MILLONES DE DESOCUPADOS que pasan en todo el orbe por un martirio inconcebible, no hay esperanza de redimirlos, parece que todas las teorías económicas han fracasado, puesto que los mismos gobiernos, los mismos estados más poderosos, están pidiendo a gritos la moratoria de sus deudas.

¿Qué sucedería, si como se piensa, el desarme llega a una realidad soñada por los idealistas que no miran el fondo oscuro de este tremendo minuto que agita la conciencia mundial?

Demos por un momento como un hecho que se llega al convenio de Lausana y que se firma el tratado por las grandes potencias en virtud del cual se reducen los armamentos, los barcos de guerra, las fábricas de municiones y finalmente se suprimen los ejércitos de trabajadores que viven de la gran industria de la guerra que son naturalmente más grandes que los ejércitos activos permanentes de cada potencia.

Solamente Inglaterra arrojaría a la calle un contingente de 6 millones de hombres sin trabajo; Francia licenciaría 2 millones de hombres inútiles para otra labor que no sea la vagancia de los cuarteles; España mandaría a la calle quinientos mil charreteras que han gastado su juventud en marchas y contra marchas al son de los clarines, Italia contribuiría

al aumento de los desocupados con un millón, Alemania con quinientos mil soldados, Rusia soviética, aumentaría su ejército de desocupados en dos millones, Estados Unidos en cuatro millones.

Tómese nota de que toda esa fantástica millonada de seres humanos habría que reeducarlos porque dada la naturaleza de las milicias en todas las zonas del mundo, ninguno sabe hacer nada y por añadidura, han perdido la costumbre de hacer algo útil.

Cada uno de esos soldados desocupados, tiene una familia que vive naturalmente de la misma industria de la guerra, así es que al firmarse el tratado del desarme universal, sobrevendría sobre el mundo una verdadera catástrofe, de proporciones insospechables.

Están, pues, los grandes pueblos del mundo cogidos entre las mismas corrientes de la fuerza que crearon para su estabilidad, sin orientaciones, sin perspectivas de un cambio universal, de frente a una civilización que pueda conjurar el tremendo dolor en que gime el mundo porque se ha construido el edificio social fatalmente para la lucha y la muerte en vez del amor y la vida.

El cable nos informó ayer que 60 000 marinos desocupados marchan sobre Washington en jornada de hambre.

Francisco Conejo C.

## Noticias de Upala

Se recordará que durante algún tiempo se hizo pasar por individuos pésimos a casi la totalidad de los vecinos de esta importante región, por una mala autoridad que estaba a fin de justificar así ante el Gobierno sus arbitrariedades y ocultar sus procederes indignos. Pero dichosamente pudieron comprobarse y descubrirse todas sus irregularidades y el gobierno destituyó a aquella mala y funesta autoridad



para esta región. En su lugar se nombró al señor don Juan Rafael González quien ya hace un año está aquí entre nosotros y se muestra muy contento de todos así como también nosotros de él. Ojalá esté muchos años. Los vecinos somos tan dóciles y apoyamos cualquier insinuación de la autoridad cuando es recta y proceda ecuánimemente. La prueba está de que dirigidos por don Juan Rafael González hemos emprendido trabajos de importancia en el camino que conduce del interior de Costa Rica a Upala. Se ha abierto y despejado seis varas de ancho, apartado los troncos y sacados los palos caídos. Y nos proponemos hacer algunos cortes y rellenos a fin de solucionar las cuestas más empinadas. Todos con interés y empeño procuramos corresponder a los desvelos y entusiasmo que tiene por la región el actual Sub-Inspector de Hacienda, don Juan Rafael González. Con autoridades como esta la región adelanta, los vecinos pueden trabajar tranquilamente y hay paz y tranquilidad entre todos. Estas autoridades honran al Gobierno y a la Nación.

De paso también queremos manifestar de que estamos contentos con el actual Alcalde, don Manuel Zúñiga Pallás, por ser persona honorable y correcta. Que nos acompañe durante muchos años ya que en estas apartadas regiones necesitamos como en ninguna otra buenas autoridades para honor del Gobierno y garantía de todos los habitantes honrados y trabajadores.

Corresponsal

Upala, 2 de Diciembre de 1932

## MENSAJES

La revista de la familia

Publicada mensualmente por los Miembros de los *Caballeros de Colón* de los Países de Habla Española. Cuentos, historias, películas recomendadas, ciencia, invención, deportes, hogar, modas, entretenimientos, humorismo, religión, informaciones sociales, noticias, comentarios, etc. *Suscripción anual*: 60 ctvs. americanos la *Edición Económica* hecha en papel gaceta; 1 dólar la *Edición Regular* hecha en papel satinado; 3 dólares *Edición de Lujo*, hecha en papel cromo superior, propia para bella colección. Remita en giro postal, cheque contra cualquier Banco de la Habana o papel moneda americana. Si envía cheque particular añada 25 ct. americanos. Pida muestra gratis **MENSAJES**, *Cojimar, Habana, Cuba.*

## “El Aguila de Oro”

PUJOL HNOS.

TELÉFONO Nº 3933

Ha recibido un surtido de cajas de chocolates, confites, frutas, etc. etc., muy indicado para regalo de Noche-Buena. Y además VINOS y LICORES de las más renombradas marcas.

Cerveza y Refrescos

TRAUBE

Reyes en toda mesa por su Pureza y sabor

## Crónica de la Velada Fúnebre, dedicada al Lic. don Luis Cruz Meza, el 7 de Dic. de 1932, al cumplir un mes de fallecido

Como se anunció en los periódicos, a las 8 p. m. del 7 del corriente se desarrolló, desde la estación radiográfica «ITALIA», el homenaje que un grupo de amigos dedicó a la memoria del ilustre Lic. don Luis Cruz Meza, fallecido el 7 de Noviembre reciente.

El programa fue enriquecido con las más bellas composiciones de fama mundial y los oradores inspirados en un delicado sentimiento a tono con el objeto de la velada, se produjeron en frases y pensamientos dignos del Maestro.

A las 8 dió comienzo la audición con «El Duelo de la Patria», la magistral marcha fúnebre del Maestro Chaves, que ha sido ejecutada en los funerales regios del mundo, cuyas notas llenan de emoción y despiertan las almas adormecidas a cierta actividad espiritual. Creemos que difícilmente alcanzará artista alguno en el divino arte más altura que la escalada por el genial «ZONTO» como llamábamos familiarmente a este favorito de las Musas, quien supo expresar en el sublime lenguaje del pentagrama del dolor, todo el sentimiento y el pensamiento de un pueblo. «El Duelo de la Patria» reconcentró nuestro pensamiento en don Luis Cruz Meza, para quien se ejecutaba en aquel minuto de recuerdo, tributado a su memoria.

A continuación, don Francisco Conejo C. improvisó «palabras inaugurales», dedicatoria del homenaje en muy sentidas frases; valorizó la obra constructiva del señor Cruz Meza, una colección de «El Foro» que consta de 440 volúmenes empastados, revista jurídica, de estudios sociales, económicos, sociológicos, caudal caudal de enseñanzas, una verdadera enciclopedia de carácter científico que ha legado el Maestro a la juventud de su Patria y en donde se puede estudiar la evolución de Costa Rica en un cuarto de siglo. Segun cálculos muy aproximados esta monumental obra de derecho público y ciencias sociales vale un millón de colones. En ella vibra el espíritu infatigable del letrado escritor, quien hasta en los últimos momentos de su vida se preocupaba en docencias que emarcan una nueva faz de su admirable intelecto. El 25 de Noviembre,

en Nicaragua, ya herido de muerte por la terrible enfermedad que lo llevó a la tumba, escribió su último artículo sobre ciencia agrícola; doce días después en su preciosa quinta de San Pedro entregaba su espíritu al Creador.

Su hermosa obra cultural «Escuela de Agricultura» lleva también el sello de su espíritu creador y eminentemente patriota, es una revista millonaria, también docente y rica en sugerencias para agricultores, maestros, trabajadores, lo que él llamaba «caballeros del campo», otra excelente enciclopedia, empastada por años, de un valor extraordinario para aquellos seres que tienen intuición del carácter de estas publicaciones.

A continuación se oyeron los acordes de la marcha fúnebre de Chopin, que estuvo en armonía con el magistral discurso del Lic. don Alfredo Saborío, quien en este caso ha dado la nota de coleguismo más alta por sus conceptos elevados y su amor al maestro. Su discurso, aunque no era oportuno por la naturaleza del acto, fue calurosamente aplaudido.

El Avemaría de Gonoud llenó el ambiente con sus dulces notas, embargando nuestro espíritu, preparando el ánimo de todos los oyentes para escuchar la oración fúnebre de la señorita María Cristina Guillén, quien se reveló esa noche como una gran pensadora, hablando de un tema admirable: la manifestación y la supercultura social; no decimos ahora más de este trabajo por cuanto lo publicaremos en nuestras columnas a fin de que se juzgue debidamente del mérito de esa producción. Sus palabras finales son realmente sugestivas: «Estos hombres de altura como el Lic. don Luis Cruz Meza, son el vivo testimonio con que diremos al viejo continente que en el regazo de América se está incubando una raza que llevará al mundo un mensaje de la nueva técnica y de la nueva emoción.»

Se difundió también por las ondas sonoras el gran Requiem de Mozart que oímos con recogimiento, conmovidos por sus notas breves que se convierten en luces de cirios y fragantes rosas de coronas.

El señor Conejo C. se acercó nuevamente al micrófono y recitó con sentimiento la poesía «La Tumba del Marino», cerrando este acto único en su género, por la supercultura que lo envuelve, para enseñanza y ejemplaridad de las multitudes, con «El Duelo de la Patria» El culto a nuestros

muestrados es sin disputa el más espiritual y nuble de los cultos, por cuanto sintetiza el galardón con que la sociedad y la patria glorifican a las flores de la humanidad.

## Distribución de premios a los alumnos de las Escuelas Profesionales Salesianas

11 de Diciembre de 1932.

Acto dedicado al Excmo. Señor Presidente del Estado Lic. don Ricardo Jiménez O. y a los Excmos. Señores Ministros de Estado como solemne homenaje al Supremo Poder Civil que siempre amparó cariñosamente a la obra salesiana en sus XXV años de actuación en Costa Rica

### PROGRAMA

Por la mañana

A las 10 30 — Recepción de las Autoridades Inauguración de las ampliaciones de las Escuelas Talleres de Tipografía y Ebanistería.

Inauguración de la Exposición de trabajos presentados por los alumnos en los exámenes finales profesionales.

Sencillo almuerzo ofrecido a las Autoridades.

Tarde

A LAS 3 P. M.

SOLEMNE DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS

Gutiérrez. Himno Nacional. Discurso de ocasión por el Lic. don Mario Sancho.

C Gómez. Sinfonía en la Op. «Guarany» por la 1ª Banda del Colegio.

¿Verdad que sí? Monólogo, por C. L. Biolley.

Verdi Oh Signore dal tetto natio. Coro en la Op. I. Lombardi.

Distribución de premios a los cinco grados de la Escuela Noc-

turna.

Boscoli. La Esperanza, Fantasía ejecutada por la 2ª Banda del Colegio.

Mi bandera Versos por el alumno Luis Marín.

Distribución de premios de Enseñanza Profesional.

Adam Si yo fuera rey, Sinfonía por la 1ª Banda.

Los que saben luchar. Versos por el alumno Modesto Madrigal.

Entrega de los diplomas a los graduados en Ebanistería, Mecánica, Sastrería, Tipografía y Zapatería.

Bleger. La gallina de los huevos de oro, Fantasía por el conjunto de la 1ª y 2ª Bandas.

Adiós al Colegio en nombre de los diplomados por el señor Raúl Marroquín.

Palabras del D rector.

Mendelsohn. Marcha triunfal por la 1ª Banda.

El sobrino de su tío. Sainete divertidísimo en un acto.

Marcha final.

ALUMNOS DIPLOMADOS EN EL AÑO 1932

TALLER DE CARPINTERÍA

Guillermo Brenes. Modesto Madrigal. Ernesto Paz, Humberto Gutiérrez.

TALLER DE MECÁNICA

Reinaldo Mora. Eladio Chaves

TALLER DE TIPOGRAFÍA

Raúl Marroquín, Francisco Campos.

TALLER DE SASTRERÍA

Rubén Murillo, Homero Chaves, Gonzalo Navarro, Eduardo Zúñiga.

TALLER DE ZAPATERÍA

Rafael Canales.

# Imp. CARTIN



**LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel**

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones, caspa, dadas y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

Se Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.



## Aunque Ud. no lo crea...

Afirmase por un antiguo profesor que un burrito que con ejemplar constancia asistió a la escuela llegó a aprender a leer de corrido. Puede que muchas personas no den crédito a la versión. Pero en lo que sí estarán todas de acuerdo es en reconocer la eficacia, siempre muy remendable, de la

# NERVINA MAGICA del Dr. Clay

para curar los dolores de muelas, de oídos o de cabeza.

## No afecta los riñones ni el corazón.

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano Dentista

United Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces lámparas ultravioleta, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde \$30.00 Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura, que los acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia. Teléfono N. 34—A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día.

# En La Dolorosa comulgaron el domingo 800 niños

Una vez más se ha probado el celo apostólico de los Reverendos Padres Dominicos que con tanto acierto dirigen la Parroquia de la Dolorosa. Una vez más, decimos, porque no hay fiesta religiosa que inicien los abnegados hijos de Santo Domingo, que no sea espléndida, con ese esplendor que caracteriza el culto católico.

Pues bien: había que celebrar con todo esplendor la fiesta de la Inmaculada Concepción y se pensó que nada más grato a los ojos de Dios y de su Madre Inmaculada que preparar una primera Comunión. Y desde meses atrás el Reverendo Padre Alberto María Asiaín, que digámoslo de paso, tiene el dón de niños, puso todo su empeño, en juego con el de las abnegadas catequistas de la Parroquia, en preparar dignamente aquellos ocho centenares de párvulos para que le ofrendaran a la Inmaculada Madre de Dios la azucena de sus almas en el día por excelencia de sus glorias, acá en la tierra.

Y como el labrador que suda y se desvela por la simiente hasta que al fin una mañana ve cuajar su fruto, así el loable celo del Padre Director del Catecismo, pudo ver sensiblemente cómo en las almas de sus pequeños estudiantes florecía y cuajaba la semilla del Evangelio, en fruto dulcísimo de amor infantil.

Todo estaba listo para la gran fiesta espiritual en la que el buen Jesús volvería a pasearse en medio de los niños, a acariciarles su frente, bendiciéndolos, acaso como lo hiciera con los otros de Palestina, cuando en una tarde imborrable en la historia de los tiempos, los sentaba sobre sus rodillas y les prometía su reino: «Dejad que se acerquen a mí los niños, porque de ellos es el reino de los cielos»

Llegó por fin el día deseado. La Iglesia de La Dolorosa parecía un monte santo, o mejor un Taber; guirnaldas, luces, banderas. ¡Oh dulcísima armonía de

las catedrales que cantara el gran Donoso Cortés, que levanta con la majestad de la Sagrada Liturgia, el espíritu y lo introduce en la región de la luz apacible, eterna.

Pero acaso para que más brillara en las almas juveniles la lucecita espiritual, la mañana del ocho de diciembre amaneció cerrada: un aguacero torrencial parecía apagar tanto entusiasmo y galanura, y se echaba por las calles invadiéndolas. Pero ese efecto era como el que prestan las sombras al fulgor colorado de los cuadros.

Y el entusiasmo no decayó un momento.

El Excmo. Sr. Nuncio hizo su entrada a la Iglesia arriba dicha a las 6 15 de la mañana; a continuación, siguió el Santo Sacrificio de la Misa, con orquesta y cánticos sagrados, por los niños de primera Comunión. Y finalizado aquel imponente acto que se nos antojaba una bandada de palomas posando sobre las gradas del altar, en que cada uno de los niños, con un recogimiento envidiado por los mismos ángeles, tomaba el Cuerpo y la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y cuando la bendición del Excmo. Sr. Nuncio Apostólico ponía fin a tanta majestad, se inició el gran desfile hacia el Colegio de los Angeles, regentado por el Rvdo. Padre Fray Angel Alvarez. Aquí, pues, en este Colegio se sirvió un suculento desayuno. Y no exageramos si decimos que los cafés servidos a los niños ascendieron a 1000.

Y con todo, no se puede callar que se regalaron 400 vestidos a los niños pobres de primera comunión, comprados con el producto de las veladas en el salón de la Dolorosa y con el óbolo pecuniario que algunas personas de buena voluntad dieron para ese fin.

Nosotros no vamos a enumerar a todos los cooperadores del Revdo. Padre Alberto en este

acto imponente de una Primera Comunión, por el número de niños que lo efectuaron, supuesta la devoción y el fervor) en un mismo día y en una sola parroquia. Y no vamos a enumerar personas, porque si bien sabemos el nombre de algunas señoras y señoritas catequistas y de señoras y señores que con largueza y dedicación envidiable ayudaron con todo lo que pudo su buena voluntad, es lo cierto que desconocemos la mayor parte de esos amables cooperadores. Sólo vamos a decir aquí que el señor Lic. don Carlos María Jiménez, con la anuencia de las autoridades de Educación prestó señalados servicios, en calidad de Presidente de la Junta de Educación, a la Comisión organizadora de la fiesta, bien agradecidos por ella y por los padres de familia de los numerosos niños que estuvieron de gala el pasado domingo.

Vaya nuestra felicitación para los Rvdos. Padres de La Dolorosa y para todos los amables cooperadores de ellos, en sus desvelos por la cristianización de la niñez costarricense.

## Heredia

El sábado pasado y entrada la noche dejó de existir la virtuosa señorita Lilia Chaverri Zumbado, hija de nuestro amigo don Marco A Chaverri y doña Beñigna de Chaverri.

Llegó la muerte y arrebató

## Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul

El próximo domingo 11 de los corrientes, a las 2 de la tarde, habrá en el Palacio Arzobispal la Asamblea General correspondiente a la fiesta de la Inmaculada.

Se ruega a las Conferencias hacer un esfuerzo por concurrir.

Para las Conferencias de esta ciudad la comunión será en la Metropolitana en la misa de las seis.

El Presidente,  
Fernando Carrillo C.

El Secretario,  
R. Barrantes Zeledón

San José, 6 de diciembre de 1932



**LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel**  
No cometa el error de rebuñar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL.  
La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras, las quemaduras, las quemaduras y desordenables erupciones se curan en una semana.  
LAVOL es el más poderoso estirador de las enfermedades cutáneas.  
Venta en Farmacias, Droguerías y Farmacias.

implacable la carísima vida de Lilia, la dicha perfumada del hogar, y aquella sin compadecerse del dolor de sus padres y hermanos, troncha de un taj sus mejores galas, enlutando la casa, antes dulce y tranquila morada do reinara tanta felicidad y sólo queda para estos amigos el intenso dolor que no quiere y no admite consuelo.

Ponemos sobre la tumba de Lilia una siempreviva, como amistoso recuerdo y damos a la autora de sus días nuestro sentido pesar.

CORRESPONSAL

Diciembre 9 de 1932

## Vaya Ud. a Guadalupe

Hoy, 11 de Diciembre, hay en la ciudad de Guadalupe un gran turno, cuyo producto se invertirá en los festejos patronales.

Mañana, 12 de Diciembre, día de Nuestra Señora de Guadalupe, habrá grandes festejos religiosos. Vaya Ud. a visitar a la celestial Patrona de América, aparecida en México, en el monte Tepeyac, el 12 de Diciembre de 1531, a un humilde indito, llamado Juan Dig.

## SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA



### PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO

Si Ud. como la ardilla de la jaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para merecer los éxitos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL:** Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO:** Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, labrarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS:** Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una varita mágica en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS:** El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Quedará capacitado para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION:** Saber expresarse con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Están escritas con el propósito de levantar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. FACIL FORMA DE PAGO.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO—LE CONVIENE

## ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK

Mamaroneck, New York, E. U. A.

Sírvanse mandarme detalles y formar precios del Curso tardado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.  
Nombre .....  
Apartado postal .....  
Calle y Núm. ....  
Ciudad y País .....

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA

## Cincuenta dólares semanales!

Esto y mucho más puede Ud. ganar fácilmente rabajando de noche o unas cuantas horas al día, en unos ratos desocupados. Esta no es una exageración, sino la pura verdad demostrada por el hecho de que otras personas lo están haciendo. Y si otros lo hacen, ¿por qué no Ud. también? No importa su edad ni su sexo ni su profesión; todo lo que necesita Ud. es un poco de entusiasmo, actividad y sentido común; nosotros pondremos lo demás. Nuestra casa no vende mercancía; por lo tanto, no le exigiremos que nos compre ningún artículo para revenderlo en su país; tampoco recibamos cursos de correspondencia ni nada por el estilo. Si Ud. desea satisfacer su curiosidad, envíenos su nombre y dirección, y a vuelta de correo recibirá todas las indicaciones del caso sin que le cueste ni un centavo. Lo espera una gran sorpresa.

REGENT SPECIALTY COMPANY  
Deport 14, CN - 144